



## JAPÃO FASCINANTE

18 Fev 2024 a 26 Fev 2024

Data: 18 Fev 2024 a 26 Fev 2024  
Partidas: Lisboa

**4400€**  
Preço desde

### Itinerário

**O Japão, o “país do sol nascente”, preserva uma identidade cultural inconfundível. Terra de samurais e templos ancestrais, o Japão é sinónimo de harmonia e equilíbrio. Uma viagem fascinante em que lhe mostramos os seus fascínios. Bem-vindos ao Japão: Nihon e y?koso!**

#### 1º DIA – CIDADE DE ORIGEM | ...

Formalidades de embarque e partida em voo com destino a Osaka, via cidade de conexão. Refeições e noite a bordo.

#### 2º DIA – ... | OSAKA

Formalidades aduaneiras. Aproveite e comece a explorar os encantos do Império do Sol. Aprecie o estilo ultra-urbano e irreverente da capital comercial nipónica, uma colorida montra multicultural onde brilham as grandes marcas mundiais. Este é o lado mais moderno desta antiga terra de samurais, repleta de arranha-céus e gurus das novas tecnologias. Snack frio à chegada. Alojamento em hotel 4\*.

#### 3º DIA – OSAKA | NARA | QUIOTO

Visita panorâmica de Osaka. Visita ao Castelo de Osaka, um dos grandes símbolos nipónicos. Seguimos para Nara, a 1ª capital permanente do Japão. Visita ao Templo T?dai-ji, com destaque para a enorme estátua do Grande Buda “Daibutsu”, e do Parque dos Cervos Sagrados “Nara-k?en”, recheado de pormenores fascinantes e de veados amistosos. Almoço em restaurante local. Saída para Quioto. No percurso, visita ao famoso Santuário Xintoísta de Fushimi Inari, dedicado ao Deus do arroz, que se destaca pela infundável sequência de Toris (portões do Santuário). Desfrute do efeito visual impressionante e admire as diversas estátuas de raposas, as mensageiras do Deus. Chegada a Quioto, a “Cidade dos Samurais”. Jantar em restaurante local. Alojamento.

#### 4º DIA – QUIOTO

Saída para visita a Quioto, a “Velha Capital” do Japão Imperial. Descubra o Castelo de Nij? que, ao contrário da maioria das fortificações nipónicas (quase sempre instaladas em colinas), se encontra numa planície no centro da cidade. Cenário importante na história japonesa, o antigo forte da família Tokugawa é um amplo complexo de 275 000 m² e tem como destaque o ornamentado portão Karamon e os palácios Ninomaru e Honramu. Visita ao Templo Kinkaku-ji, o famoso Templo do Pavilhão Dourado, rodeado pelo Ky?ko-chi (lago espelhado). Todo o pavilhão, exceto o rés-do-chão, está coberto de folha de ouro puro e é possível observar uma fenghuang dourada (fénix chinesa) no telhado. Conheça também o Santuário xintoísta de Heian Jingu, o torii que antecede o portão principal é um dos maiores do Japão, e o edifício principal, ou shaden, é concebido para imitar o Palácio Imperial de Quioto. Almoço em restaurante local. Regresso ao hotel por sua conta. Tarde livre. Aproveite para continuar a conhecer a cultura nipónica. Jantar em restaurante local. Alojamento.

#### 5º DIA – QUIOTO | HAKONE

Transfer até à estação de metro de Quioto. Saída em comboio de alta velocidade até Odawara. Início da excursão ao Parque Nacional de Hakone. Realização de um minicruzeiro no Lago Ashi, famoso pelas suas fontes termais, e subida de teleférico ao Monte Komagatake para desfrutar da vista panorâmica de Hakone e do Monte Fuji. Almoço em restaurante local. Partida em direção a Hakone. Jantar e alojamento.

**Nota 1:** neste dia, as malas de viagem (1 peça por pessoa até 23kg) seguem diretamente para o hotel em Tóquio, por isso, prepare uma bagagem de mão (1 peça por pessoa até 10kg) para uma noite em Hakone.

**Nota 2:** Dependendo das condições meteorológicas, o minicruzeiro e a subida de teleférico poderão ser substituídos por outras excursões. A vista panorâmica do Monte Fuji também depende da meteorologia e é difícil de conseguir devido à habitual nebulosidade.

## 6º DIA – HAKONE | TÓQUIO

Saída em direção a Tóquio, atual capital nipônica, para visita. Prepare-se para descobrir o Santuário Xintoísta de Meiji, dedicado às “almas divinas” do Imperador Meiji e de sua consorte, a Imperatriz Shoken. Passe pelo Tori (portão do Santuário) e absorva o cheiro de uma verdadeira floresta, num ambiente verdadeiramente mágico. O silêncio é interrompido pelas badaladas do sino e das palmas do ritual religioso típico, que também pode experimentar. Continuação para o Templo Asakusa Kannon, o mais antigo (construído em 645 d.C.), que permite ver de perto o budismo japonês. Caminhando por entre os portões e o templo, chegamos à arcada comercial de Nakamise, uma movimentada rua de lojas de comida e de souvenirs para turistas. Passeio de barco. Almoço num restaurante local. Transfer para o hotel. Jantar em restaurante local. Alojamento.

## 7º DIA – TÓQUIO

Dia livre. Possibilidade de realizar visitas opcionais. Jantar em restaurante local. Alojamento.

## 8º E 9º DIA – TÓQUIO | CIDADE DE ORIGEM

Transfer ao aeroporto de Narita. Formalidades de embarque e partida em voo com destino à sua cidade de origem, via cidade de conexão. Refeições e noite a bordo. Chegada no 9º dia.

**Mínimo de 24 participantes.**

### Hotéis previstos para a sua estadia (ou similares):

Osaka: Intergate Osaka Umeda <https://www.intergatehotels.jp/osaka-umeda/en/>

Quioto: Kyoto Century Hotel <https://www.kyotocenturyhotel.jp/>

Hakone: Hakone Kowakien Ten-yu (quarto com banho termal privado) <https://www.ten-yu.com/en/>

Tóquio: Grand Nikko Tokyo Daiba <https://www.tokyo.grandnikko.com/eng/>

### Horários previstos dos voos de Lisboa (sujeitos a alterações):

TK1760 18FEB LISIST 1620 0010+1 (duração aproximada 4h50m)

TK 086 19FEB ISTKIX 0235 2005 (duração aproximada 13h30m)

TK 199 25FEB HNDIST 2235 0625+1 (duração aproximada 13h00m)

TK1755 26FEB ISTLIS 0830 1035 (duração aproximada 5h05m)

**Documentação necessária para viajar (ao momento):** Passaporte válido pelo mínimo de 6 meses após a data de regresso, cuja fotocópia deve enviar previamente.

**Nota:** A ordem das visitas poderá ser alterada. Por motivos alheios à Fundação INATEL o programa poderá sofrer alterações.

## Inclui

---

- passagens aéreas em voos regulares da Turkish Airlines Lisboa | Istambul | Osaka e Tóquio | Istambul | Lisboa;
- taxas de aviação (Lisboa: 733€);
- circuito em autocarro;
- comboio rápido Quioto | Odawara em classe turística e transporte de 1 mala por pessoa (20kg) para Quioto;
- 6 noites de alojamento em hotéis de 3\* (hotel termal), 4\* e 5\* e 2 noites a bordo;
- 10 refeições (5 jantares, 4 almoços e 1 snack);
- guia acompanhante local em língua espanhola;
- visitas e entradas mencionadas;
- assistente acompanhante INATEL;
- seguro de viagem.

## Não inclui

---

- taxa de reserva (10€);
- gratificações a guias e motoristas;

- taxa turística de saída do Japão no valor de 1.000 ienes por pessoa, o equivalente a cerca de 7,70€;
- quaisquer serviços não mencionados.

## Locais partida

---

Lisboa

## Condições Gerais

---

### RESUMO

A combinação de serviços de viagem que lhe é proposta constitui uma viagem organizada nos termos do Decreto-Lei nº 17/2018, de 08 de março. A inscrição em qualquer destas viagens implica a adesão total às condições abaixo mencionadas.

### ORGANIZAÇÃO

A organização das viagens é da INATEL Turismo (marca registada da Fundação INATEL), com sede na Calçada de Sant'Ana, n.º 180, Lisboa, contribuinte fiscal no 500 122 237, RNAVT nº 2954.

### RESPONSABILIDADE

A Fundação INATEL é responsável pela correta execução de todos os serviços incluídos no contrato de viagem. Nas viagens organizadas, a INATEL é responsável perante os participantes, ainda que os serviços sejam executados por terceiros, e sem prejuízo do direito de regresso, nos termos gerais aplicáveis. A INATEL não é responsável por erros na reserva que sejam imputáveis ao participante ou que sejam causados por circunstâncias inevitáveis e excepcionais. É da exclusiva responsabilidade dos participantes a correta informação e a verificação dos nomes constantes na reserva, os quais deverão corresponder aos documentos de identificação, bem como a conferência dos documentos da viagem.

### SEGURO

Os participantes nas viagens organizadas pela Fundação INATEL encontram-se garantidos por seguro de responsabilidade civil, nos termos da legislação em vigor. Adicionalmente, os participantes estão cobertos por um seguro de acidentes pessoais, de acordo com as condições da respetiva apólice. Consulte as garantias de proteção previstas na sua viagem. No ato de inscrição o participante pode solicitar o alargamento da cobertura do seu seguro de viagem para riscos extra e adicionais que considere relevantes (cancelamento de viagem; perda ou extravio de bagagem, e outros), suportando os encargos correspondentes.

### PAGAMENTOS | TAXA DE RESERVA

Todas as reservas apenas serão consideradas efetivas após a sinalização ou liquidação dentro dos prazos estabelecidos.

- **No ato da inscrição deverá ser pago 40% do valor total da viagem acrescido da taxa de serviço de reserva no valor de 10€, e o restante pagamento, 60 dias antes da data de partida.**

Portal de viagens INATEL – Todas as reservas efetuadas no portal estão isentas da taxa de serviço de reserva, obrigando a uma sinalização de 40% do total da viagem no ato da reserva e ao pagamento total 60 dias antes.

A INATEL reserva-se o direito de anular qualquer inscrição cujo pagamento não esteja em conformidade com o exposto ou quando existam razões justificadas.

### ALTERAÇÕES

Todas as alterações às reservas confirmadas inicialmente, (retificação de nomes, datas, tipo de alojamento, viagem ou outra), implicam uma taxa de alteração de reserva de 10 €, acrescida dos encargos que a alteração origine junto dos fornecedores.

### DESPESAS DE CANCELAMENTO

O participante pode rescindir o contrato da viagem, a todo o tempo, antes do início da viagem, assumindo a responsabilidade pelo pagamento da taxa de rescisão, estabelecida no contrato ou na ausência desta informação, o pagamento do preço da viagem, deduzido dos encargos resultantes da anulação ou reafectação dos serviços da viagem. Quando seja caso disso, o participante será reembolsado pela diferença entre a quantia paga, deduzida da taxa de rescisão e todos os encargos, devidamente justificados. A Fundação efetuará todas as diligências possíveis para minimizar os custos de cancelamento, nomeadamente os causados por doença.

## **CONDIÇÕES DE CANCELAMENTO DE RESERVA:**

- Até 65 dias antes da data da partida: €10 (taxa de reserva);
- Entre 64 e 46 dias antes da data da partida: 35% do valor por pessoa
- Entre 45 e 20 dias antes da data da partida: 75% do valor por pessoa
- Menos de 19 dias antes data da partida, incluindo a não comparência: perda total, deduzido de possíveis custos reembolsáveis;

## **DOCUMENTAÇÃO**

Os participantes deverão possuir toda a sua documentação pessoal regularizada (Cartão de Cidadão ou passaporte, com validade mínima exigida, alguns países exigem passaportes com validade mínima de 6 meses, autorizações para menores, vistos de entrada, certificados de vacinas ou outros exigidos). Cédulas ou assentos de nascimento não são válidas como documento de viagem. A INATEL declina qualquer responsabilidade pelo impedimento de participação na viagem por apresentação de documentos inválidos ou esquecimento, bem como outras razões de ordem particular, sendo por conta do participante qualquer gasto que daqui possa decorrer. Em viagens na UE, para obtenção de assistência médica, cada participante deverá ser portador do Cartão Europeu de Seguro de Doença. Os nacionais de países estrangeiros devem consultar informação específica quanto à documentação necessária para a realização da viagem junto das embaixadas/consulados dos países de origem.

## **PREÇO**

Os preços mencionados são válidos para associados INATEL. Para não associados, acresce uma taxa de 20€ por pessoa.

## **ALTERAÇÃO AO PREÇO**

Os preços constantes do programa, incluindo taxas de aeroporto e portuárias, estão baseados nos custos dos serviços e câmbios vigentes à data de impressão, pelo que estão sujeitos a alterações nos termos legais (aumento ou redução de preço) que resultem de variações no custo dos transportes ou do combustível, impostos, taxas e flutuações cambiais, até 20 dias antes da data da viagem.

## **OUTRAS CONDIÇÕES**

- Passagens aéreas: após emitidas, não são passíveis de alteração e reembolso;
- Os horários de voos estão sujeitos a reconfirmação. É da responsabilidade do cliente a verificação dos horários da sua viagem;
- A ordem do percurso do programa pode ser alterada e qualquer dos hotéis previstos pode ser substituído por outro de categoria similar. A categoria dos hotéis mencionada é determinada pela legislação do país de acolhimento;
- Os preços constantes dos programas estão sujeitos a alterações de acordo com a lei. Sempre que se verifique uma alteração ao preço, o participante será imediatamente informado e convidado a, dentro do prazo que lhe for fixado, aceitar o aumento verificado ou anular a sua inscrição;
- Caso não seja atingido o número mínimo de participantes exigido, a Fundação INATEL, poderá cancelar a viagem, nos termos da lei, notificando o participante, com pelo menos, 48 horas, 7 ou 20 dias de antecedência, dependendo da duração da viagem;
- Horários e Nº de Lugar: é da exclusiva responsabilidade dos participantes a falta de pontualidade a todas as horas de partida; os horários indicados nos programas são aproximados, ressalvando-se quaisquer atrasos por motivos alheios; A numeração atribuída no recibo entregue ao participante poderá não se revestir de carácter fixo, podendo existir rotatividade de lugares;
- O tratamento dos dados pessoais dos clientes é realizado no estrito cumprimento da legislação de proteção de dados pessoais nos termos da lei. Para mais informação consultar o portal INATEL [www.inatel.pt](http://www.inatel.pt) sobre política de privacidade.
- Nos termos da Lei n.º 144/2015 de 8 de setembro, informamos que o cliente poderá recorrer às seguintes Entidades de Resolução Alternativa de Litígios de Consumo:
  - a) Provedor da Fundação INATEL;
  - b) Comissão Arbitral do Turismo de Portugal em [www.turismodeportugal.pt](http://www.turismodeportugal.pt);
  - c) Ou a qualquer uma das entidades devidamente indicadas na lista disponibilizada pela Direção Geral do Consumidor em <http://www.consumidor.pt>.

• O presente resumo de condições gerais não dispensa a leitura atenta das condições gerais na íntegra, mencionados na brochura INATEL e Portal de Viagens.

• **Para outras informações, consultar as Condições Gerais INATEL e/ou o programa detalhado da viagem.**